

РЕЦЕНЗІЯ

на наукову роботу _____ Little Pony _____,
(шифр роботи)
представлену на Конкурс студентських наукових робіт
зі спеціальності «Переклад»

№ з/п	Характеристики та критерії оцінки рукопису наукової роботи	Рейтингова оцінка. Максимальна кількість балів (за 100-бальною шкалою)	Бали
1	Актуальність проблеми	10	10
2	Новизна та оригінальність ідей	20	15
3	Використані методи дослідження	15	10
4	Теоретичні наукові результати	15	10
5	Рівень використання наукової літератури та інших джерел інформації	5	2
6	Ступінь самостійності роботи	20	20
7	Якість оформлення	5	2
8	Недоліки роботи (пояснення зниження максимальних балів у пунктах 1-9):		
8.2	Проблема не нова, однак з огляду на конкретний матеріал дослідження має певний ступінь новизни.		
8.3	У вступній частині методи дослідження подано неповно. При аналізі слід використовувати метод словникових дефініцій, а не тлумачити лексеми самостійно. Серед методів дослідження вказано компонентний аналіз, хоча в тексті роботи його застосування не виявлено.		
8.4	У роботі цілий розділ присвячено розглядові особливостей анімаційного дискурсу, його комунікативній і жанрово-стилістичній специфіці, натомість не проаналізовано підходи до відтворення онімів (за винятком згадки про В.Комісарова на с. 12), які випрацювані в межах перекладознавчої науки. У тексті трапляються фактичні помилки, приміром, відтворення англійського оніма Moondancer як Мундансер автор(-ка) вважає транслітерацією (с.15). Друге завдання, сформульоване у вступній частині роботи, у тексті праці дослідник(-ця) не реалізує. У загальних висновках покликатися на інших дослідників недоречно.		
8.5 8.7	Праці українських перекладознавців у досліджуваній царині в рецензованій роботі проігноровано. Оформлення бібліографії не відповідає сучасним вимогам. Вступ та анотація суміщені. У праці є пунктуаційні, стилістичні, технічні помилки і недогляди, нелогічні поєднання слів.		
9	Наукові публікації	10	10
Сума балів			79

Загальний висновок _____ не рекомендую для захисту на науково-практичній конференції
(рекомендується, не рекомендується для захисту на науково-практичній конференції)

31 березня 2022 року